



hebben aan de wedstrijd deelgenomen

## mijn kleine diaken

(vervolg)

waarom?  
omdat ze er dan mee kunnen doen  
wat zij willen  
& is hij dan maar thuisgebleven,  
nee: hij is toch gegaan  
& zijn moeder?  
die volgde hem vol angst  
& toen?  
toen zag hij iemand die blind was  
hij raakte diens ogen aan  
& die kon zien  
& iemand die doof was  
hij raakte die oren aan  
& die kon zien

iemand die stom was  
hij raakte die mond aan  
& die kon spreken  
iemand die lam was  
die door zijn vrienden  
werd aangebracht  
op een berie  
hij raakte hem aan  
& die kon lopen

zin voor zin  
vertelde het kind  
tot blijte verwondering  
van de aanwezigen  
vooral van de moeder  
het verhaal na  
dat het al zo vaak  
van mij gehoord had

& de mannen in het paleis?  
die konden aan hem niet meer aan  
& wat hebben ze dan gedaan?  
iets heel lelijks  
wat dan?  
ze hebben geld genomen  
veel geld  
hoeveel?  
dertig stukken zilver  
& wat hebben ze daarmee gedaan?  
ze zijn daarmee  
naar een van zijn beste vrienden  
gegaan  
& wat zegden ze dan?  
ze zeiden: al dit geld is voor u  
wanneer gij ons vertelt  
waar wij hem helemaal alleen  
kunnen vinden

& die heeft dat natuurlijk  
niet gedaan?  
jawél zei het meisje  
verontwaardigd  
die heeft dat geld aangenomen  
& gezegd;  
vanavond gaat hij bidden  
in den hof van olijven  
d'er zijn wel drie vrienden bij  
maar die vallen toch in slaap  
& toen?

(vervolg volgende week)

LUC VERSTEYLEN

567

## Knie

*Hij heeft met slappe knieën toegegeven*

Van iemand die opeens angstig wordt, en daarom niet meer voor zichzelf of voor zijn overtuiging opkomt, en dus uit angst toegeeft, kan je zeggen dat hij *slappe knieën* heeft gekregen. De uitdrukking is misschien ontleend aan een vers uit de brief aan de Hebreëën. 'Een vermaning lijkt op het moment zelf geen vreugde te brengen, slechts verdriet, maar op den duur plukt wie erdoor gevormd is er de vruchten van: een leven in vrede en gerechtigheid. Hef daarom uw slappe handen op, strek uw *knikkende knieën*, en kies rechte paden, zodat een voet die gekneusd is niet verder ontwricht raakt, maar juist geneest.' (Hebr. 12,11-13) In het begin van dit hoofdstuk heeft de schrijver het over het feit dat de lezers van het document moeten leven tussen mensen met verschillende opvattingen:

'Nu wij door zo'n menigte geloofsgetuigen omringd zijn, moeten ook wij de last van de zonde, waarin we steeds weer verstrikt raken, van ons afwerpen en vastberaden de wedstrijd lopen die voor ons ligt.' (Hebr. 1,1)

Hij ontleent het beeld van de slappe handen en knikkende knieën aan Jesaja: 'Geef kracht aan trillende handen, maak knikkende knieën sterk.' (Jes. 35,3) Deze uitdrukking was een gezegde geworden. Het zijn dezelfde woorden als die van Jezus Sirach:

'Een vernederd gemoed,  
een treurig gezicht en pijn in het hart,  
daartoe leidt een kwaadaardige vrouw.

Wie haar man ongelukkig maakt,  
bezorgt hem *slappe handen en knikkende knieën*.' (Sir. 25,23)

Misschien denkt de auteur nog even aan het beeld van de wedstrijd uit het begin van het hoofdstuk: de vermoeide hardlopers worden aangemoedigd nog even vol te houden.

Voor de ww. 'opheffen' en 'strekken' heeft het Lat. maar één werkwoordelijke vorm, nl. 'erigite' van het ww. 'erig\_re, erexi, erectum' (oprichten, omhoog richten); het Gr. heeft 'anorth\_sate' van het ww. 'anortho\_' (ana-orthos, 'opnieuw'-'recht omhoog': 'opnieuw oprichten', 'herstellen wat terneergeslagen of verkeerd was').

BART MESOTTEN

## Zondagsgebed

Bij de elfde zondag door het jaar

Heer, onze God,  
wij zijn blij dat het telkens weer zondag wordt.  
Dan kunnen we weer even op adem komen,  
wat uitblazen en nieuwe krachten opdoen.  
Toch willen wij op zondag ook even tijd maken voor U.  
Vooral om U te danken,  
om samen met anderen het verrijzenisfeest te vieren.  
Dat wij uitzicht hebben op de toekomst,  
hebben wij aan U te danken.  
Door uw opstanding en uw overwinning op de dood  
geeft Gij zin aan ons leven.  
Wij zijn u dankbaar, omdat Gij ons  
langs de wekelijkse eucharistie  
telkens opnieuw aantoon  
hoe wij als broers en zusters kunnen samenleven.  
Bij de breking van het brood geeft Gij Uzelf aan ieder van ons.  
Gij vraagt om ons op diezelfde wijze te geven aan elkaar  
en zo mee te werken aan de opbouw van een betere wereld.  
Zegen alle mensen die er niet meer toe komen  
om elke zondag mee te vieren.  
Laat ons anderen bemoedigen,  
dat wij begeesterd worden door uw levenwekkende woord  
en gesterkt worden door uw Lichaam en Bloed,  
door Christus Jezus, uw Zoon en onze Heer.  
Amen.

*Zondagsgebed* plukt uit de *Gebedskalender Kerk+Leven 2009*. Deze handzame scheurkalender, met vermelding van alle heiligen van de dag en dagelijks een aangepast gebed, is tegen 15 euro (zonder verzendingskosten) te koop in een van de liturgische centra in uw buurt: De 3 Leliën, Leopoldstraat 59, 2000 **Antwerpen**, 03/231.03.39 • De 3 Provinciën, Abdijstraat 1, 3271 **Averbode**, 013/78.04.60 • De Wijngaard, Begijnhof 4, 8000 **Brugge**, 0477/26.56.17 • Incontri, Kolenmarktstraat 61, 1000 **Brussel**, 02/509.97.32 • LKD, Dijkstraat 32-34, 9200 **Dendermonde**, 052/20.19.76 • Carmelitana, Burgstraat 46, 9000 **Gent**, 09/225.48.36 • Pascali, Nederpolder 16, 9000 **Gent**, 09/223.40.30 • De Bron, Marktstraat 88, 8530 **Harelbeke**, 0477/26.56.17 • PIC, Tulpinstraat 75, 3500 **Hasselt**, 011/21.29.46 • Castrum Abdij Keizersberg, Mechelsestraat 202, 3000 **Leuven**, 016/31.00.65 • De Peerle, Frederic de Merodestraat 18, 2800 **Mechelelen**, 015/29.84.62 • De Branding, Kerkstraat 22, 8400 **Oostende**, 0477/26.56.17 • Hernieuwen, Noordstraat 100, 8800 **Roeselare**, 051/20.15.41 • De Vlaspit, Vlasfabriekstraat 14, 1060 **Sint-Gillis**, 02/533.29.39 • De Oude Linden, Abdijstraat 40 c, 2260 **Tongerlo**, 014/53.82.13.

## UIT DEN GROOTEN VOLKSKALENDER VAN PAUL VAN ZUMMEREN

De volkskalender leert me dat het vandaag de naamdag is van de heilige Barnabas en ook dat is weer een regenheilige. Een paar spreuken voor vandaag onderschrijven dat:

**REGENT HET MET SINT-BARNABAS  
DAN ZWEMT DE OOGST IN EEN WATERPLAS**

En zo is er ook deze:

**VALT OP SINT-BARNABAS VEEL NAT  
DAN ZWEMMEN DE DRUIVEN IN HET NAT**

Is het vandaag mooi weer en valt er geen regen, dan zouden normaal gesproken de boeren zeer verheugd moeten zijn. Luister maar:

**SCHOON WEER OP SINT-BARNABÉ  
DAN DANSEN ALLE BOEREN MEE**

Vandaag zou het gras op z'n langst moeten staan, want, zegt een spreuk:

**SINT-BARNABAS HEEFT HET LANGSTE GRAS**

Dus een logische opdracht die daaruit volgt, is deze:

**SINT-BARNABAS, MAAIT HET GRAS**

Zaterdag is het dan weer de naamdag van Sint-Bazilius, volks ook "Baziel" genoemd. Op het kalenderblaadje van die dag staat geen echte weerspreuk, wel een boerenpreuk en die gaat zo:

**STAAT OP SINT-BAZIEL HET KOREN SCHOON  
DE BOER GEEFT ZIJN LAND NOG VOOR GEEN KROON**

Met andere woorden: als rond deze tijd het koren goed is gegroeid op het veld, dan zal er een flinke oogst volgen.

KRISTIEN VAN ZUMMEREN